

臺灣高等法院高雄分院
高雄高等行政法院

107 年度轄區特約通譯備選人名冊
聘任期限：107.9.16—109.9.15

編號	語言別	姓名	備註	個案評量
1	手語	黃淑華	手語翻譯技術士培訓中級班結業 高雄市手語服務中心手語翻譯員	
2	手語	黃麗蘭	手語翻譯乙、丙級技術士技能檢定合格 術科測試監評委員及命題委員	
3	手語	萬金寶	高雄市學校手語社團指導老師	
4	手語	楊偉民	高雄市手語服務中心手語翻譯員	
5	手語	李彩蓮	手語翻譯丙級技術士技能檢定合格	
6	排灣族語 (南排灣)	翁清芳	族語認證合格證書	
7	排灣族語 (中排灣)	尤育玲	族語認證合格證書	
8	排灣族語 (北排灣)	犁榮華	族語認證合格證書	
9	雅美族語	呂月花	族語認證合格證書	
10	布農族語 (郡群布農語)	曾國義	高雄市那瑪夏區民權國小校長	
11	布農族語 (郡群布農語)	白樣· 伊斯理鍛	族語認證合格證書	
12	布農族語 (郡群布農語)	莎妃· 巴樂樂霏	族語認證合格證書	
13	賽德克德固達雅語	黃美玉	族語優級合格證書	
14	魯凱族霧台語	柯玉卿	族語認證合格證書	

15	馬來西亞語	陳愛玲	馬來西亞籍(外僑永久居留證) 個人翻譯工作室專業語文馬來西亞文及 印尼文	
16	印尼語	程進花	印尼籍(具中華民國身分證) 尚群人力仲介有限公司翻譯	
17	印尼語	朱志娜	印尼籍(具中華民國身分證) 移民署、法院、家暴中心等通譯	通過
18	印尼語	鄭露茜	具中華民國身分證 高院、台中高特約通譯	
19	越南語	阮氏明好	越南籍(居留證—依親)	
20	越南語	岑歡琮	越南籍(具中華民國身分證) 移民輔導通譯人員結業	通過
21	越南語	陳佩昕	越南籍(具中華民國身分證)	通過
22	越南語	汪麗水	越南籍(具中華民國身分證)	通過
23	越南語	歐陽靜愛	越南籍(具中華民國身分證) 粵語、英語(略)	
24	越南語	范玄英	具中華民國身分證 越南河內國家大學中文系畢業	
25	越南語	阮氏貞	高分檢特約通譯	
26	越南語	阮氏雪	輔仁大學新住民母語教學人才培訓結業 移民輔導通譯人員進階培訓結業	
27	越南語	阮氏香	越南籍(居留證—依親) 內政部移民署高雄市第二服務站通譯	
28	越南語 廣東話	黎瑞芳	內政部移民署高雄市第二服務站、高雄 高分檢、楠梓區衛生所等通譯員 學校越南語文老師	
29	泰語	朱賢惠	泰國籍(具中華民國身分證) 泰國經貿辦事處擔任翻譯	
30	泰語	李秀金	泰國籍(居留證—依親)	

31	日語	林欣蓉	JLPTN1 試驗合格 日本-琉球大學 TOEIC 795 SCORE
32	日語	羅士豪	日本語能力認定 N1
33	英語	石岡	多益聽讀測驗 965 分 托福紙筆測驗 603 分 全民英檢中高級合格
34	英語	林柔好	多益聽讀測驗 890 分 多益說寫測驗 290 分 ITTC 外語能力測驗口試 S-2+
35	英語	秦羽萱	全民英檢中高級合格
36	英語	張同瑩	全民英檢高級合格 華盛頓最高法院翻譯員 美國加州之法院翻譯員
37	英語 閩南語	陳怡月	多益聽讀測驗 965 分 全民英檢中高級合格
38	英語 閩南語	溫昭桂	多益聽讀測驗 970 分 中正國小教師
39	英語 德語 閩南語	黃穎儀	德-美茵茲約翰古騰堡大學葛姆斯應用 語言文化學院德/英語翻譯碩士 大學德文系講師
40	閩南語	郭佳靈	閩南人--世居
41	法語 義大利語	徐明慧	全英文碩士畢業論文 法國-造型表達國家高等(碩士)文憑 義大利-碩士畢業證書(經梵蒂岡認證)

承辦人：文書科 陳柔惠 (連絡電話：(07)552-3621 轉 515)

臺灣高等法院臺南分院 特約通譯備選人名冊
高雄高等行政法院

聘任期限：107.9.16—109.9.15

編號	語言	別姓	名備	註
1	英語	甘婉媚	財法所應用外語系畢業、從事英語教學工作	
2	英語	侯至和	TOEFL 620 分	
3	英語	帥開雲	TOEIC 920 分	
4	日語	吳洵慧	東京家政大學畢業	
5	日語	羅士豪	日本語能力認定書 N1 級	
6	法語、義大利語	徐明慧	法國及義大利碩士文憑	
7	菲律賓語、英語	顏鈺婷	TOEIC 905 分	
8	馬來西亞語	蔡尚霏		
9	泰語	楊泰玲		
10	泰語	朱賢惠		
11	印尼語	王惠纓		
12	印尼語	李妙丹		
13	印尼語	楊淑晶		
14	印尼語	蔣淑燕		
15	印尼語	鄭露茜		
16	印尼語	姚安妮		
17	越南語	潘羽姍		

18	越南語	梁若佩	
19	越南語	陳竹莉	
20	越南語	阮菁慧	
21	越南語	陽氏萃恒	
22	越南語	阮青竹	
23	越南語	陳金玉	
24	越南語	陳金鳳	
25	越南語	阮雲河	
26	越南語	蕭阮妍卉	
27	越南語	武玉蝶	
28	廣東語、越南語	黎瑞芳	
29	廣東語	陳浩雯	
30	廣東語	鄭智輝	
31	客語	黃明華	四縣客語中級
32	手語	李秀霞	手語翻譯丙級證照
33	手語	黃聖芬	手語翻譯丙級證照
34	手語	李信賢	手語翻譯丙級證照、乙級監評人員
35	阿里山鄒語	湯懷德	原住民語能力認證合格
36	南排灣語	周淑琴	原住民語能力認證合格
37	馬蘭阿美語	張家穎	原住民語能力認證合格